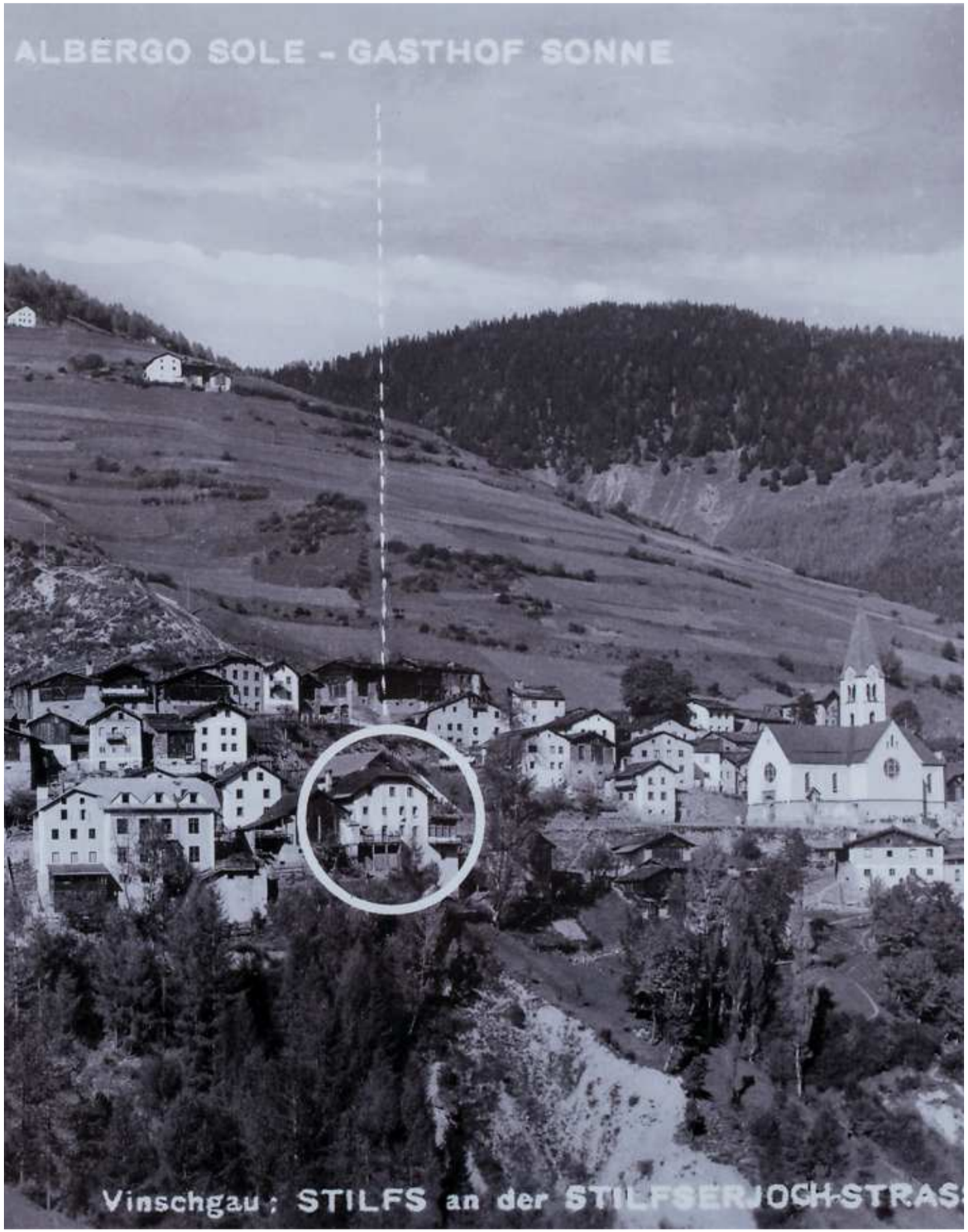
HOTEL ★★★S

Sonne

ALPINE . TRADITION . GOURMET



Es begann im

JAHRE 1840

Das Haus GRONT wurde 1840 von Caspar Ortler–Crämer erbaut. 1888 wird das Haus zum ersten Mal umgebaut und im Laufe der Jahre wechselten noch einige Male die Besitzer, bis es schließlich 1939 bei einer Versteigerung von Gabriel Hofer, Vater von Helmuth Hofer, gekauft und zusammen mit seiner Frau Bernarda über–nommen wurde.

Drei Jahre später wurde ihre erste Tochter ge–boren. Vier weitere Kinder folgten. Bernarda führte das Gasthaus, nachdem Gabriel Hofer verstorben war, immer fleißig weiter.

1974 übernahmen Helmuth Hofer und seine Frau Erna das Gasthaus, zusammen mit ihren drei Kindern Karin, Paul (der heutige Chef) und Gerd. In den darauffolgenden Jahren folgten viele Umbauarbeiten, die das Sonne zu dem gemütlichen, familiären Hotel mit herzlicher Gastfreundschaft von Heute machen.

Tutto ha avuto inizio

NEL 1840

Costruita nel 1840 su iniziativa di Caspar Ortler–Crämer, Casa GRONT viene ristruttura–ta per la prima volta nel 1888. Nel corso degli anni l'edificio ha cambiato più volte proprietario finché, nel 1939, è stato acquistato all'asta da Gabriel Hofer, padre di Helmuth, e da sua mo–glie Bernarda. Tre anni più tardi, nasce la prima dei loro cinque figli. Anche dopo la morte di Gabriel Hofer, Bernarda si era instancabilmente dedicata alla gestione dell'albergo.

Nel 1974 sono subentrati nella gestione Hel–muth, la moglie Erna ed i loro tre figli: Karin, Paul — lo chef – e Gerd. Negli anni successivi sono stati effettuati numerosi lavori di ammo–dernamento che hanno reso l'albergo Sonne il gradevole, familiare e accogliente hotel che risulta ancora oggi.

Willkommen im Hotel Sonne

EIN STÜCK TRADITIONELLES SÜDTIROL

Benvenuti al nostro hotel Sonne

LA PARTE AUTENTICA E TRADIZIONALE DELL'ALTO ADIGE

TÄGLICH GEFÜHRTE WANDERUNGEN MIT UNSEREM WANDERFÜHRER!

TUTTI GIORNI ESCURSIONI GUIDATE!

Sommersonne & Gipfelglück

NATIONALPARK STILFSERJOCH

Egal ob groß oder klein, alt oder jung, sportlich ambitioniert oder geruhsam, ein Wander–, Bike– oder Erholungsurlaub in Stilfs bietet für jeden etwas.

Sole e salute

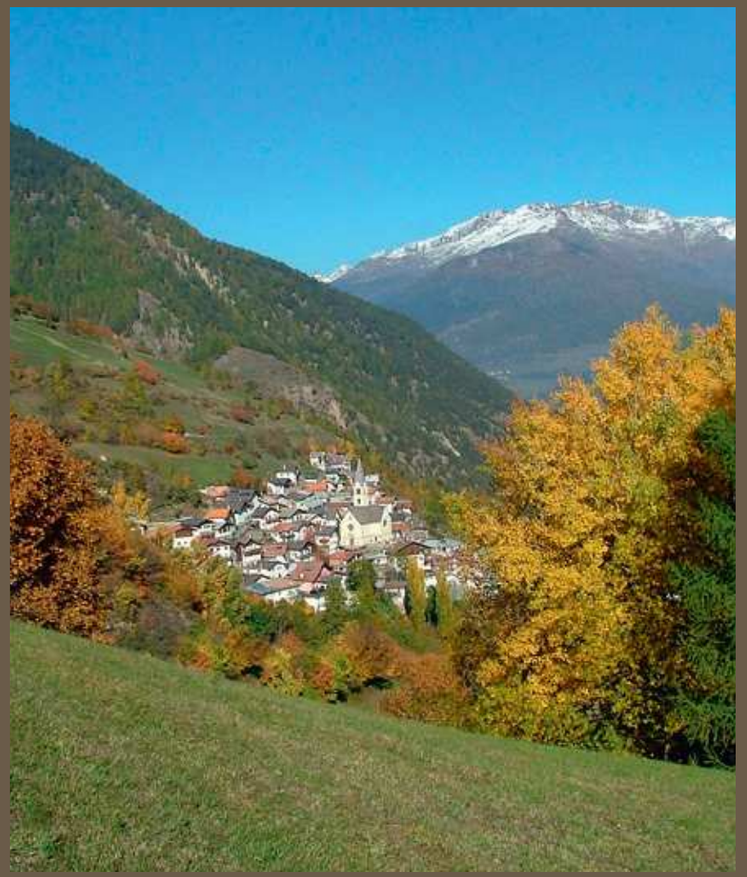
IL PARCO NAZIONALE DELLO STELVIO

Piccoli o grandi, anziani o giovani, sportivi o per chi cerca riposo assoluto e tranquillità, qui veramente tutti trovano il loro paradiso.

Bunte Vielfalt!

DER HERBST IN SÜDTIROL

Für Wanderungen und kulinarische Genüsse ein wahres Erlebnis.



Varietà di colori!

L'AUTUNNO IN ALTO ADIGE

Per escursioni e prelibatezze gastronomiche una vera esperienza.

Stilfs

DAS DORF AM SONNENHANG

Schnee und Eis verwandeln das romantische Dörfchen Stilfs in eine geheimnisvoll glitzernde Welt: tief verschneit und traumhaft schön.

Stelvio

IL PAESE SUL PENDIO SOLEGGIATO

Neve e ghiaccio tramutano il romantico paesino di Stelvio in un mondo dallo splendore magico, quasi misterioso.

Divertimento sciistico

LA REGIONE NEVOSA ORTLES

Skivergnügen pur

SCHNEEREICHES ORTLERGEBIET

Ihr Rückzugsort

UNSERE WOHLFÜHLOASE

Entspannen Sie im schönen Wellnessbereich mit Hot–Whirlpool, finnischer Sauna, römisches Dampfbad, Physiotherm Infrarotkabine, Erlebnisdusche, Solarium und Ruheraum oder auf unserer sonnigen Liegewiese. Genießen Sie erholsame Stunden und den freien Blick in die Natur. Gastgeber Gerd Hofer ist diplomierter Heilmasseur. Lassen Sie sich bei einer angenehmen Massage verwöhnen.

Rifugio per rilassarsi

LA NOSTRA OASI DEL BENESSERE

Vi aspettano ore di relax e rigenerazione nella nostra oasi di benessere con vasca idromassaggio riscaldata, sauna finlandese, bagno turco, cabina a raggi infrarossi Physiotherm, doccia con oli essenziali, solarium e zona relax. Prato verde con lettini a disposizione, godetevi la vista panoramica sul massiccio dell'Ortles. Il padrone di casa Gerd Hofer è un massaggiatore qualificato. Affidatevi alle sue mani esperte con i benefici massaggi.

Alpin-Mediterran

BESONDERE KULINARISCHE AUGENBLICKE

Alpino-mediterraneo

SPECIALI MOMENTI CULINARI

Pauls

GENIESSER-KÜCHE

Nicht nur der Ausblick ist ein Genuss – es ist vor allem die Genießerküche von Gastwirt und Küchenchef Paul Hofer, die für erstklassige Südtiroler Genussmomente sorgt.

Paul presenta

LA CUCINA GOURMET

Il panorama non è l'unico piacere che vi aspetta, ma anche la cucina gourmet di Paul Hofer, chef e padrone di casa. Tutto ciò vi garantisce assolute vacanze a proprio agio.

Unsere Zimmer

ZUM TRÄUMEN SCHÖN

Wunderbar gemütliche Hotelzimmer die Ihnen nach einem anstrengenden Tag Ruhe und Erholung sowie einen geruhsamen Schlaf garantieren.

Grazie a camere molto accoglienti le fatiche del giorno presto sono dimenticate. Avvolti in una tranquillità rilassante che vi garantisce un riposo assoluto.

Le nostre camere

DA SOGNO

Unser Partnerhotel

Ein wenig Luxus, ein wenig Eleganz und auf alle Fälle ganz viel Geborgenheit – dies erwartet Sie im Hotel Madatsch in Trafoi im Herzen des Nationalpark Stilfserjoch. Familiengeführtes Traditionshotel mit viel Liebe zum Detail, wunderbarem Ambiente und herzlicher Gastfreundschaft, wo man sich wie zu Hause fühlt.

HOTEL
MADATSCH
ROMANTIC | NATUR | TRADITION

HOTEL MADATSCH | Fam. Angerer
Stilfserjochstraße 31, Strada delle Stelvio
I–39029 Trafoi – Ortlergebiet/Gruppo Ortles
Vinschgau/Val Venosta
Südtirol/Alto Adige

Tel. +39 0473 611 767
info@trafoi.it
www.hotelmadatsch.it

Nostro partner

Un po' di lusso ed eleganza e, soprattutto, quella piacevole sensazione di sentirsi a casa – tutto ciò lo trovate all'hotel Madatsch a Trafoi in mezzo al Parco Nazionale dello Stelvio.
Albergo a gestione famigliare con un'ambiente tra tradizione e modernità e soprattutto un'accogliente cordialità.

Grafik: ariescreative.com · Foto: Armin Terzer, Privatarchiv Hotel Madatsch, aries.creative, IDM (Harald Wisthaler), d

HOTEL ★★★S

Sonne

ALPINE . TRADITION . GOURMET

SÜDTIROL

***s Hotel Sonne
Dorf 29, Paese | I–39029 Stilfs/Stelvio
Ortlergebiet/Gruppo Ortles | Vinschgau/Val Venosta
Tel. +39 0473 611 750 | info@stilfs.it | **www.stilfs.it**